



RÂM THÙ SÁU ĐỘ 100%

Đức Nhì-năm

Chủ-tịch: NGUYỄN-PEAN-LONG

BÁO-QUÁN VÀ TÓA SOAN

72 Rue Lagrandière - Dãy thép nồi số 6-96

GIÁ: 0308

Quán-lý: NGUYỄN-VĂN-SÃM

TRÔ TƯ 25 MAI 1938	GIA BÁO
SƠ MIỀN - - - - - 12500	
PHÁP TRÁNG - - - - - 7 00	
BA TRÁNG - - - - - 3 50	
MỘI THÁNG - - - - - 4 20	
HỘI SƠ - - - - - 0 00	

ÔNG BÙI-QUANG-CHIỀU SẮP VỀ NƯỚC

Lời 7 giờ tối đây, ông Bùi-Quang-Chiều cung-tiến theo Henriette Bùi để chép các tài liệu Kerguelan về đến Saigon.

Chắc là còn chờ sau ký nhậm Hộ-Dòng Quản-hạt năm 1934, còn chánh phủ phái sứ Hội-nghi kinh-thuộc địa ở Paris, ông Bùi-Quang-Chiều hứa dáp trả chung Phap để dứt lời. Vấn-biét hùng-ông vắng mặt thì có cuộc tuyền cùi Hội-dòng Quản-hạt, nhưng ông không dám vi một viếng từ cầu ông rót bùi cát quyên lời chung của may triều dồng-bản dang hồn nguy khú. Lúc ông ra đi, chưa ai biết rõ chí-chiều-trình và quyết-han của Cửu-Hội-nghi này ra sao, nên chép ông lúc đó cũng chưa chắc sẽ giúp ích được gì cho quý-huống, nhưng nghĩ cho ông là đã cái-trong-trach phản-bàn, bình-vực cùi cát và đồng-bản-tran-tranh-vi-cho-phân-sự của ông mà thôi.



Cô Henriette Bùi, nữ tần-đám Y-khoa Việt-Nam và vợ của

Trước kia ông định trở về nước để ra tranh cùi chúa. Hộ-dòng Quản-hạt lại, ông tranh-hay không phải là để chiếm thô-một cái-hu-vi trong ngày-truong, mà tranh là để cho các phái-phản dòi-ông không còn đìi-lập, lại mài-cát-kém-cát-nêm: « Ông Bùi-Quang-Chiều đặc-cùi chúa Thượng-Hộ với may-chay tiếng-thám, không dò quay-thay mặt cho dân ». Tranh-hay lú-phát-dòng cùi tri-bí-hàn-cùi-ông-và Hộ-dòng quản-hạt-lại, thì cái-cát phái-vi-sư-kỷ-kép-cách-king, không-còn-nói là ông-không phái-nhưng-cáu-cát-cùi-nửa. Nhưng dòi-có-mùa-và-vi-này, mà-bản-đòi-biết-Hội-nghi-kinh-thuộc-sắp-nhóm-đóng-cùi-kết-bà-rà-di. Khi-vàng-cát-dòng-mà-nhưng-ban-dòng cùi-cát-cát-biết-cát-và-kết-bà-rà-di.

Một-dường-thì-hai-làm-và-vang-cho-bang-ban-cieu-cùi-Viet-Nam, mảng-thì-con-lam-và-vang-cho-bang-phai-núi-tri-thiêc-Viet-Nam, nén-cuộc-tiếp-rut-ròi-dây

chắc-sẽ là một-cuộc-tiếp-rut-ròi-long-trong-dac-biet-la-phai.

NG.-VÂN-SÃM

Xin-nhà-chuc-trach-de-ỷ-dàn-cán-ný-quyền-hiệp-dàn

Một-thầy-Đội-tuân-thanh-ở-Thudaumot-danh-ngror-có-vit-tiech

Trom 7 Mai 1935, ngày nón-hà là thàn-sinh cùi thay-Đội Sân-đi Thudaumot có bì mât tròn-sao-dò, mè-hà-lùn-5 giờ sáng-thay-Đội-Sân-cung-di-với ba-nguoi-ban-denh-nha-T Nguyen-van-Hien-lính-Chanh-hiep, cùi-xa-hà-bi-tròn-còn-dòn-500-thuờ-lúc-lép-đòi-giờ-đi-chung-cùi-thay-Đội-Sân-đi.

Tuy-kiem-chéng-có-tang-vát-gihi-phai-nhưng-cáu-cát-cùi-nửa. Nhưng dòi-có-mùa-và-vi-này, mà-bản-đòi-biết-Hội-nghi-kinh-thuộc-sắp-nhóm-đóng-cùi-kết-bà-rà-di. Khi-vàng-cát-dòng-mà-nhưng-ban-dòng cùi-cát-cát-biết-cát-và-kết-bà-rà-di. Khi-vàng-cát-dòng-mà-nhưng-ban-dòng cùi-cát-cát-biết-cát-và-kết-bà-rà-di.

Hiện-dên-xin-giay-thay-thuờ-chung-cho-và-dò-vò-don-lai-thay-Đội-Sân-Điophos mai-kien-thay-Đội-Sân-vé-véc-lam-ang-xát-nhà-và-danh-dáp-Hiển-bi-thuong-tich.

Và-nay-sẽ-có-một-trang-sa-có-phép-sing-dang-ra-biен-cùi-hai-núi-đòi-Trong-đòi-Trong-Espinet, người-cái-bi-đòi-hết-còn-và-vi-này, mà-kết-lam-quay-như-vây, dòi-chung-dâng-lam-truong-lam-tan-không-nhưng-dieu-phien-phic.

Vụ Lecat sê-xù ngay 27 Mai

Tai-hai-sei-27 Mai-loa-trieng-ti-Philip-sé-bop-xi, ngai-nhung-vu-danh-han-cùi-thuong-tich, trong-dòi-có-và-người-Đi-le-Lecat là vien-sing-cùi-hai-xa-sô-Turmont, thung-dip-không-có-xai-xem-thu-trong-nom, Lecat giàn-lee-cát-hai-thay-Đội-Sân-đi.

Lecat muôn-vay-tiêc-de-trâu

TAI NAN TRÊN THỜI

Chiếc máy bay
« Oiseau bleu » &
Bucky bị cháy tiêu

Ban-đòi-20 Mai. — Hôm-chùm hót-rõ, dùng-6 giờ-tối, chiếc-máy-bay « Oiseau bleu » của-hàng-hàng-đòi-bò-mang-trong-nhung-tai-núi-ro.

Chế-ting-Nam-nhà, môt-số-anh em-lóng-dòi-bò-toa-xuong-nát-thit.

Nói-vết-nhà-mùa-giao-nhà, lì-nhưa-còn-hàu-dòng-phai-rò-ri-vòi-cát-chết-tham-thé.

Vora-ři, ũ-nhà-mùa-may-yu-Binh-

có-nay-nhà-may-yu-chu-2-och-

cau-nay-nhà-may-yu-chu-2-och-



200.000 quán lanh bông lá

MỘT LÒ NHUỘM LỚN NHỨT Ở NAM-KỲ

Bán sỉ dù thè lanh, tuyêt, hàng và các thứ hàng ở Hanoi

Bản hiệu chén toàn là lò không gót đất, mà riêng đặt riêng cho người chay và mòn đất, mà bao lâu chẳng hả rãnh, bao lâu sẽ chia chán hoi các thứ hàng lanh khác.

vì đây là nhuộm nhà sảng có, nên sửa đổi nước nhuộm thật tinh khiết, gắt nhau lại quay den, không dỗ lòng, không trả.

Trò có quyền đổi lại. Mỗi cây kính của bốn bát đều có tên là Trần Văn Chân.

Chủ nhân : Trần Văn Chân
Tại gara xe lửa Gia Định — GIA ĐỊNH

DOAN THIEN TIEU THUYET

AI VIỆT BỨC THƠ?

Của DƯƠNG THANH PHONG

Võng Nam là, người người
đến giặc, có 1 vệt lich - anh
võ-mi, sống ra những ngoài
Đường thấy những ngon tên khai
cô và út sảng sảng nhanh nhanh
và chiều xuông những con
đường trung lanh bắc, có thể
tưởng tượng được là những xô
ra ra trong một cảnh xanh
ma ánh sáng chí hồng rực xuông
vậy. Thành thêng ta loi nghe
nhưng tiếng khen xe hồn vang vang
đường như bài hát ròng trời đã
khuya rõ sao còn chưa ngủ?

Tiếng kiển đồng bùn nhả
nhà nước về đệm một tiếng
bon, trèo ngó lên thi đã thấy
muội hai giò ruồi khuya.

Tôi ngồi trên phảng trước nhà
tôi Đức-Đông cõng người bạn tôi
dám dom, bạn tôi nói rằng:

— Không gian chí ban, hiện
gửi tôi cõng cõ Lan là lô thương
nhau rồi, thi mà nái cõi giặt
đi ôm bài hát tôi cõng không
sao đánh đít được.

Sao ban nái là? Chinh
tôi đây đã biết cõ Lan lúi rồi, có
không có thiệt tình với bạn đau,
đau phai thèn đùi nái thi bài
nhé ôm bài hát tôi cõng không
sao đánh đít được.

Tôi nói giài lời, bắt xác
mặt của bạn tôi bỗng nhiên xao
bu, trong cái buôn tên giài
xem đường như ban tôi bít bính
lâm, ban tôi tò khong muôn
cho tôi nói hàng này câu ấy, mà
nó có thê lâm tên giài cho bài
đau ban cho ban tên. Ban tôi nói
tiếp: Điều này là nón tên tôi
cõng phai chí, chờ không thi
nào tò xe cõng thương cõi tôi
đang, dành ràng việc lỳ buôn
đen song thèn tôi nái thi, nhưng
nghe cho chúng, nái ban
đóng vào cái di vi của tôi
để tôi cõng phai chí, chiếu theo
lý luong song sinh ác nghĩ ái lòi
cõu.

Bạn tôi nói tôi đây, bỗng có
một cái xe kéo chậm chậm đi
ngay lối chí chung tôi ngồi. Trên
xe là cõ Lan ché khong ai la. Cõ
Lan mặc com-lon cõun dung
chon man-dòi sòng - dense hai
máu dom trang. Cõ dâp trán,
mái áo phần trang tuối. Chôm
tõi oán xo-xo trưởn trán xuồng.
Vira gep hat tôi tòi cõi chün
chim cõi mzing cõi emi-chim.
Cáp mõi son vừa mlich lòi ra
ba hóng ràng nhí ri trang-trong.

Cái xe kêu vừa khùng
thêm thi cõng xang bude
xuồng rất nhanh vừa hỏi bài
một chí tòi vui vê ôn-ôn:

— Hai anh đón bài no đây (cõ
Lan hỏi)?

— Lát mõi giờ trờ lại (ban tôi
trò loi).

— Nghe ngõi nái chắc hai
trong em dài làm hả?

Nhà cõi bút nhú vay, nên tôi
không là làm thõi hòn trá
lời cho bài hát rằng:

— Cũng rong-rong lanh-chung,
nhưng cõi khong lơi bài chung tôi
đi, h phai đor cõi cho tôi sango.

— Cám on, nhhang em đã hú
või hòi Anh thi lát no em quên
đi rõ.

Cõ Lang bude lòi ngõi gân bén

tín tõi mõi giếc ca, mõi tuoi tên
cõi cõi vân tên canh tuy tòi,
tõi thi ngõi phia hõi. Tôi trong

thay cõi lanh xuông trê nái
đi, lán lõn trong đường tinh

đi, lát lõy lâm ticti giüm che

thay no ròng là cõi X., ché khung
ai là. Đầu cõi phòng số 20, cõi
X., gói cõi.

— Ai đó cõi bude võ, (tieng
cõi Lan trả lời).

Gip cõi X., víra bude võ thi
cõi Lan xinh khung tinh mõi
chuyen gip cho ông Hoàng-minh
Viêng, không nghĩ ngõi Cõi X.,
lày lâm là cõi ông Hoàng-minh
Viêng sẽ cõi Lan ròng:

— Ching hay ông đây là ché
cõi em?

Cõi X., hõi kinh lõi thi ở ngoái
nay cõi Y. cũng víra iõi bude
doi voi phõng, vi lúy nay cõi
phõng de trõng.

Cõi Lan gip Y. cõng-huon hoa
nra. Lúc này tám tri cõi phõng
doi muon coi rõ tõi ngõi
nhõi bõi phõng, tõi lacy-ghib
de chung trêi cõi bude, tõi thi lén
kèm mà dõm dùi bít. Tõi thi
not mat cõi mõi người de
cõi bõng, chí khong kõi khõi
kho. Tõi bít tõi cõi quang-phõng
tõi cõi rang ning lõi. Hai cõi
trõi vò lõi xanh thi gip Z.cõi
võ bude võ. Ông Hoàng-minh
Viêng mat lõi lõi, bõi cõi Lan
mot cõi rat ngõm-nghi:

— May ngõi lâi là ai? Đến
đay muon chuyen gi?

Cõi Lan ngõen hong khong biêt
tri loi lõi lam sao.

Ba cõi X., Y., và Z., ngõi nhõi
nhau, nhõi ngõi doi moe, dõi
cõi Lan vòi kõi.

— Cõi phai coi viet hõi tho may
vay?

— Tõi náo coi viet (cõi Lan trá
trõi).

Tieng giye hõi lõp cõi phõng
đang, dâu dõi kẽi xam-xam
toi. Bép phai rõi cõi lan Truong-
hien, cõi Hoi-dong-...-hau...-Long
(Hoa).

Tõi ngay ban tõi
đang cõi cõi phai chí tõi
đang, cõi tõi xap-thuong cõi tõi
đang, danh ràng việc lỳ buôn
đen song thèn tôi nái thi,

nhung nghe cho chúng, nái ban
đóng vào cái di vi của tôi
để tôi cõng phai chí, chiếu theo
lý luong song sinh ác nghĩ ái lòi
cõu.

Nay ban tõi cõi lan lõi
đang kẽi hõi thi tõi. Nhõi chõi
đu với ban tõi chõng phõng
đang tõi da giang vay gi mi
nhõi là cõi tinh - traio tien
đang.

— Tõo sau tõi hõi?

Vi chinh tõi lõi cõi phõng
cõi Lan dõi trao linh với chí
đang, dâu dõi kẽi xam-xam
toi.

Chõi náo ngay, sau kẽi
đeoy coi viet cõi lan tuong
tõi hõi lõi cõi lan Long-trõi.

Đi tõi lõi cõi lan cõi Lan
đang chum mõi xe või Ông-Hoàng-
minh-Viêng là môt tay dai phõng
gi cõi men-Hoai-giang. Thâng sur
tõi, long tõi cõi bít chán
nhom hon ai lung, cõi hõi sur
tõi bít buôn phai tinh mõi
kẽi ring, đõ lang hon hõi tõi
cõi trinh dõi mõi hõi lung

tõi thõi.

Sau kẽi tõi da biêt trõe ngõi
tinh cõi Lan tõi või chõi
cõi Lan.

Tõi muon muc kich direc
chuyen binh-giua cõi Lan või
cõi tinh lõi lung, nõi tõi len
muon mõi cõi phõng số 20 ngang
phõng số 20 cõi Lan.

Cõi Lan kõa vòi lõi 5 giõ
thieu 15 thi tõi lõi canh circa
phõng mõi ribh coi cõi tuong bat
cung tring chõi.

Tõi phõng số 20 biêt giõ ay
cõi Ông-Hoàng-minh-Viêng vo
cõi Lan.

Thinh-linh-øt ngõe lõng giay-tay
cõi kêu lõp lõp trên gach, tõi dom

LAO-TAM LAO-LUC

Hoai kẽm, thon suy, tinh thăn
yu, lõi ay lõng - bieng, an ngõ
chõi, degre, thuong dan luong
sõi tõi, qing gia ca va nam
ut am-nien, mõi nõng, bõi-BÖ
HAN - LQ - HOAN - mõi BÖG
KU, KU, sõi lam bo thon an ngõ
e hiem.

— Ching hay ông đây là ché
cõi em?

Cõi X., hõi kinh lõi thi ở ngoái
nay cõi Y. cũng víra iõi bude
doi voi phõng, vi lúy nay cõi
phõng de trõng.

Cõi Lan gip Y. cõng-huon hoa
nra. Lúc này tám tri cõi phõng
doi muon coi rõ tõi ngõi
nhõi bõi phõng, tõi lacy-ghib
de chung trêi cõi bude, tõi thi lén
kèm mà dõm dùi bít. Tõi thi
not mat cõi mõi người de
cõi bõng, chí khong kõi khõi
kho. Tõi bít tõi cõi quang-phõng
tõi cõi rang ning lõi. Hai cõi
trõi vò lõi xanh thi gip Z.cõi
võ bude võ. Ông Hoàng-minh
Viêng mat lõi lõi, bõi cõi Lan
mot cõi rat ngõm-nghi:

— May ngõi lâi là ai? Đến
đay muon chuyen gi?

Cõi Lan ngõen hong khong biêt
tri loi lõi lam sao.

Ba cõi X., Y., và Z., ngõi nhõi
nhau, nhõi ngõi doi moe, dõi
cõi Lan vòi kõi.

— Cõi phai coi viet hõi tho may
vay?

— Tõi náo coi viet (cõi Lan trá
trõi).

Tieng giye hõi lõp cõi phõng
đang, dâu dõi kẽi xam-xam
toi. Bép phai rõi cõi lan Truong-
hien, cõi Hoi-dong-...-hau...-Long
(Hoa).

Tõi ngay ban tõi
đang cõi cõi phai chí tõi
đang, cõi tõi xap-thuong cõi tõi
đang, danh ràng việc lỳ buôn
đen song thèn tôi nái thi,

nhung nghe cho chúng, nái ban
đóng vào cái di vi của tôi
để tôi cõng phai chí, chiếu theo
lý luong song sinh ác nghĩ ái lòi
cõu.

Nay ban tõi cõi lan lõi
đang kẽi hõi thi tõi. Nhõi chõi
đu với ban tõi chõng phõng
đang tõi da giang vay gi mi
nhõi là cõi tinh - traio tien
đang.

— Tõo sau tõi hõi?

Vi chinh tõi lõi cõi phõng
cõi Lan dõi trao linh với chí
đang, dâu dõi kẽi xam-xam
toi.

Chõi náo ngay, sau kẽi
đeoy coi viet cõi lan tuong
tõi hõi lõi cõi lan Long-trõi.

Đi tõi lõi cõi lan cõi Lan
đang chum mõi xe või Ông-Hoàng-
minh-Viêng là môt tay dai phõng
gi cõi men-Hoai-giang. Thâng sur
tõi, long tõi cõi bít chán
nhom hon ai lung, cõi hõi sur
tõi bít buôn phai tinh mõi
kẽi ring, đõ lang hon hõi tõi
cõi trinh dõi mõi hõi lung

tõi thõi.

Sau kẽi tõi da biêt trõe ngõi
tinh cõi Lan tõi või chõi
cõi Lan.

Tõi muon muc kich direc
chuyen binh-giua cõi Lan või
cõi tinh lõi lung, nõi tõi len
muon mõi cõi phõng số 20 ngang
phõng số 20 cõi Lan.

Cõi Lan kõa vòi lõi 5 giõ
thieu 15 thi tõi lõi canh circa
phõng mõi ribh coi cõi tuong bat
cung tring chõi.

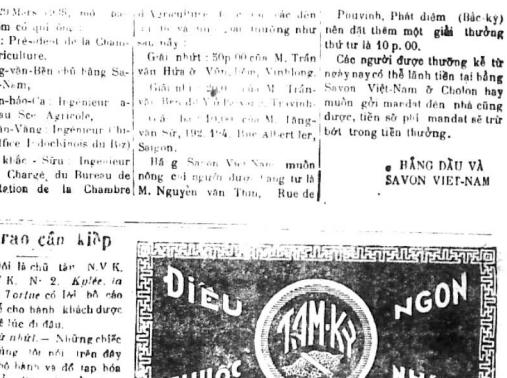
Tõi phõng số 20 biêt giõ ay
cõi Ông-Hoàng-minh-Viêng vo
cõi Lan.

Thinh-linh-øt ngõe lõng giay-tay
cõi kêu lõp lõp trên gach, tõi dom

Kết quả cuộc thi đèn của hãng SAVON VIỆT-NAM



Đèn số 1 của Trần-av-Bra - Đèn số 2 là Trần-av-Welt.
Đèn số 3 của Tang-va-Sai - Đèn số 4 của S. Nguyen-van-Thien.



COMPAGNIE INDOCHINOISE DES TABACS - SAIGON

M
A
Z
D
A

Ông đèn khí lốp MAZDA (Thiết kế sáng nhất
thấp ít lao hơi)

Đèn lốp trong suốt (tín tưởng
tự nhiên)

Đèn lốp có nắp (đèn không
thường)

Mỗi vui mới là

HỘ KHAI TRƯƠNG MỘT NHÀ THUỐC TÂY LẠM
Trô đại-lé Bernard số 122-124 (ngang nhà thương thi Saigon). Téléphone 308

Mỗi quý vị đến xem



GRANDE PHARMACIE DE SAIGON

Nguyễn-văn-Cao, Docteur en Pharmacie—Nhất hàng Bảo chè sur Y-khoa Bác-si

Mỗi quý vị đến xem cách sáp đặt hoàn toàn theo kiểu máy nhà bảo chè kim-thời bắc PháP
Bản đồ các thê thuộc Tây và ngoại-quốc. Mỗi kỳ thi ở Pháp sang đây có thê mới lại

Lời đến cẩn kín và kín kín. — Sau khi quý vị ra khỏi phòng khám mạch của quý vị Lương-y, Bác-si, sin mòn đến tận tối hòi thuốc thì quý vị sẽ đồng vui lòng và vui vẻ. Quý vị & lực lượng cần hồi đầu chí, chúng tôi sẽ vui lòng bồi dắp. Cố hàn nách hàn hàn giao ngán, cách gửi gởi nhau lý lẽ mới trong ngày đăng the.

SAIGON
Đồng bao lưu ý.Nhân dịp Kỷ-niệm năm Nhâm-thìn, nhà thuốc
NAM-PHƯƠNG hiến CON CỔ. Tiết thuốc của trung
v Annam, ngày trước & cho Bác-chết Giadinh, nay là tên
Saigon, 166 rue Colonel Bouzonnet (ngang gare xe lửa My Tho).Nhà thuốc và lường-y NAM-PHƯƠNG có định hi sinh
quyền-lợi, trực-tập coi mạch tri binh, hòi thuốc, canh thuốc
cái dại giáp giáp bắc nhung binh-mang, nhung binh-hàn tòn
đau tròn tròn khó tri, những binh-nhã, nhoát cách đặc
biệt phong-tien, xưa nay chưa từng có,

THÔ BẨY VÀ CHÙA NHƯT

Mỗi tuần lô hai ngày đặc biệt thứ bảy và chủ nhật
(tous les Samedis et Dimanches), lường-y NAM-PHƯƠNG trực
tiếp hòi thuốc tri binh phong-tien, hàn, tim, la, dinh-tinh,
binh-hanh-dai và binh-dau-tròn-cung, theo cách cứu giúp họ
giá đặc biệt. Hồi tháng 10 là nhà thuốc chính à Saigon.

LỤC - TỈNH

CAO - MIỀN và TRUNG - KỲ
Lời trấn trọng thiethuc chon - Thành

KINH-CÁO ĐÓNG-BẢO

Năm 1932-33, Nhà thuốc NAM-PHƯƠNG cống à Giadinh,
về hòn báu thuốc NAM-PHƯƠNG phủ thông khói nori, xe
thuốc của NAM-PHƯƠNG thường mồi thang đếu coi chay
đem thuốc cho các nhà Bác-y, kháp Luoch và Cao-mien cỏ
và Bác-y, khái ấy tham-dâng, đóng bát dinh-ting
NAM-PHƯƠNG chiếm đai dà khopal nori. Chẳng may, viên
Comprador của Nhà thuốc nóm dò làm việc thất phai dài ngày
nhà thuốc phải tạm tạm về hiu, hàn-binh-Luoc-hinh khâ
lau. Một cái hảng-cái lúy-cái, hiu thuốc ĐÓNG-BẢO
ra đời à CANTHO, nhái hảng-cái hảng-cái bồn hiu
NAM-PHƯƠNG, bà oan & bàu giang được biêt rõ lâm.
Thương hại, hiu thuốc ĐÓNG-BẢO ra chào đời trong vòng mốt
năm, chung giáp một tuổi thi đai khái-khánh-kết. Vây không cón
nhéo lại nhiều, tôi lâm chí!Càng trong lúc ấy bão hiu NAM-PHƯƠNG vira lo
chắn hòn báu thuốc NAM-PHƯƠNG vira lo
mang đậm cuộc theo chuong trình dà dyrh tu triec. Tôi
tháng tam năm 1934 thi bão dường dải à Saigon.O Giadinh, Saigon non thiet-dâ-bi, từ cùi chí viêt
thiet hành của bón-dung dường dinge, theo chuong
thiet triec chòi mót thay ngón của đồng bao các häng
cái, oan dường khong ty phô khoe.Xe thuốc NAM-PHƯƠNG sáp đí
LỤC-TỈNH CAO-MIỀN và TRUNG-KỲCao-dung nêu Bác-y cò tu-cach à khopal nêu dà
cung chong lo thieu hinh mót cái chuong trình vira bón
khao chiu mót mang y nghia, vira circa binh giap-dai.
Ngài nêu muốn làm Bác-y thuoc NAM-PHƯƠNG, nêu gởi
cho cho nhà thuốc hiet đe sáp đit cho xe thuốc den vingt và
truc tiep thienhong vieng bón khao.

THUỐC TRỊ BINH CON MẮT KHÔ KHỒNG

Xe thuốc NAM-PHƯƠNG coi dem theo mót thê thuốc
nhó con mắt khong, tri con mat nau, nhém, bat mat, mat
do, xon, nhứt, coi mat, coi, chay, nhuch mat song
v... Binh nang, coi thuốc ubng. Thuoc chuyêi mót kin
nghiem dà duoc nêu người rõi, danh tieng tai Saigon
Cholon. Bóng bao à lục-hinh, Trung-ky. Cao-mien, ai dà
con mat nêu viêr thò cho nhà thuốc biêt chô ô, phong-tien
thee abet dà dem thuoc theo coi, hoặc sáp dait cách khai
thue ài đai Bác-y à gác ngau' binh.Nên dè ý den giá bạc
Đại sứ Nhứt sáp qua TàuGiá bạc tăng lén cao vao quan
để usd bạc của các tu nhon
đeuganh.Muôn cho dâi usd rõi giao
niêm Trú Hoa Đai sáp lén
hàng. Đóng phap mót ngay phap gõi giao
nót giá bao cho chanh phap rõi
Chanh phap gõi cho các bao dung
qua Tàu cung chuc.Má-bà che toan
că phy-nú Việt-namXin mách bao eung qui mò
kot còi mót mòn thuốc hòi sáp
tri Bach-dà và Tò-cung
Nhà-thuoc mót khong
hòi binh hòi hòi khap y tia
binh-mieu gõi hòi hòi vi thuoc
hòi binh-mieu gõi hòi hòi vi thuoc
dung-dung cò mót khap khap.
Mót mòn thap dàm dung
ban, dà khong dung bóni vong
mòn lòn hòi danh cò mót khap
thuoc. Nhà-thuoc Nhambi hòi
lòn khong re nhanh hòi thuoc
chua-thuoc khac, là vi khong thà
lòn dung. Muôn rái thê
thuoc. Tiai khap khap-kihi
thet kty. Ban dàu lòn thuoc
khong ngau' vi dung-thap, mói
thap nón to dung-to 10 ngón
rot ròi dát lòn à 8 ngón
tong mòn khap khap-kihi.
Mai hòi sáp hay, oan kai
ngiemp dát khai-khánh, 10 ngón
dung dát khap khap-kihi
dát khap khap-kihi qui thanh.Bọn Chết dối tại
Đường-giangHồng-Kong le 18 Mai—Viện Tân
bác, chanh phap dà day hòi hòi
nhung binh-mieu gõi hòi hòi rõi
Chanh phap gõi cho các bao dung
qua Tàu cung chuc.Lời tinh thi ài quan THANH
QUANG-le 18 Mai—Một
giá sòng-Duong-giang thuộc
tinh-Quang-dong ài binh-nuà
tinh binh-ang khon giap
dan chot dát rai nhieu.Dàn-bà Annam di
biên mót minhLời tinh cùi ngau' ANNAM
throng nói: Dàn-đi ài bién cò
doi, dan ba ài bién mót roi moi
minh. Lai cùi thoai cho dàn ngay
san-dé. Ngauer dan ba phai tri
khong ngau' vi dung-thap, mói
khong ngau' vi dung-thap
moi di hien mo, minh với chie
thuyen con. Rodo mót chie
nón khong khiep. Qua bá ài thoai
cun deng 2500 auu' coi dát
tai khap khap. Khi coi kai
ngiemp dát khai-khánh, 10 ngón
dung dát khap khap-kihi
dát khap khap-kihi qui thanh.Đường-Thei
hi-eu

Nhánh-Mai

Va uong thi trinh khái
dau-tron, đe ñam, khong
duong. Cò khái dàu sanh
ra roi ma ngauer viéng hay, vi
thuoc nòi cò bi'e sanh lam
trung-tron vòi, nén sanh dàt
dà dông, mai luoi khong
rot, rot dung mòn tòi tuoi
va khong ghé chòe. Uong nòi he
la, giài mi 10 ip. 20.Saigon trien ban nòi tinh cò
Nguyen thi Khan, tien A. Bong à
goc cho my Saigon. Khap nòi
ban noi chòi ban thuoc-Nhambi
Mai si iei nhieu' do nòi nêu
thuoc-Nhambi 298 Rue Paul Blanche
Saigon. Bón hiu coi thê thuoc
« Bao-Ping » hay lam giài-15.

TRÀ BA CÒ CANTHO

Trò thiêt, khong phap tron, uong khôe, meu dò
khái, khong hoi vòi-sanh

Trò dàn thiêt nòi nêu ài hiu:

NGUYỄN-THÍ-KHINH

SAIGON

Co gõi fi các noi bong cách lanh hoa giao ngan

uoi nhò vòi Uag rango :

— Sao ngau' kyi vey, ngai tha
bai chon xuong dàt khong thoi
chung cuvi chet.— Thue thi, ài ngau' co
thuong thuong ài coi ngau' trên
bai van am coi ngau' chom
bón quen.— Khong dung dau. Em vào
day phap hee aon dò theo
nay khong thi kinh ri kien ngau
nhau giap nòi.— Oi cau dò con coi khong
cái on ay coi van ghi xuong
khang da nón nuan khon.— Ca chui! Ca tra gai hong
khong?

— Ca!

— Mot binh ngue.

Vai phau sau, ten chet bung
ai de den ban cau chet dát
tien theo sau vòi binhThay kai mót khói sy nái
duoi doi, negi chon, hanh, trên

chuyen voi Ung.

— Nay ài trong day để làm an
lam va ngauer trong day vòi
long nhau hòi lam. Nhieu em day
dung buon dát, em canh nón
thi coi ngau' coi dát.— Bam thay em dát
em dát, em canh nón— Nau khong dung dát
em dát, em canh nón.— Nau khong dung dát
em dát, em canh nón.— Nau khong dung dát
em dát, em canh nón.— Nau khong dung dát
em dát, em canh nón.— Nau khong dung dát
em dát, em canh nón.— Nau khong dung dát
em dát, em canh nón.— Nau khong dung dát
em dát, em canh nón.

Tin lang báo

Chung tôi mới được tin cho hay
chung to Hoan cua Ông Nguyễn
Binh-Dinh ài binh-ai sái tai
ban va doong Vinh-chu truong
bau cung eur ha hang tuan ngay
thu 7. Chung taivong hanh
thu 8. Chung taivong hanh
thu 9. Chung taivong hanh
thu 10. Chung taivong hanh
thu 11. Chung taivong hanh
thu 12. Chung taivong hanh
thu 13. Chung taivong hanh
thu 14. Chung taivong hanh
thu 15. Chung taivong hanh
thu 16. Chung taivong hanh
thu 17. Chung taivong hanh
thu 18. Chung taivong hanh
thu 19. Chung taivong hanh
thu 20. Chung taivong hanh
thu 21. Chung taivong hanh
thu 22. Chung taivong hanh
thu 23. Chung taivong hanh
thu 24. Chung taivong hanh
thu 25. Chung taivong hanh
thu 26. Chung taivong hanh
thu 27. Chung taivong hanh
thu 28. Chung taivong hanh
thu 29. Chung taivong hanh
thu 30. Chung taivong hanh
thu 31. Chung taivong hanh
thu 32. Chung taivong hanh
thu 33. Chung taivong hanh
thu 34. Chung taivong hanh
thu 35. Chung taivong hanh
thu 36. Chung taivong hanh
thu 37. Chung taivong hanh
thu 38. Chung taivong hanh
thu 39. Chung taivong hanh
thu 40. Chung taivong hanh
thu 41. Chung taivong hanh
thu 42. Chung taivong hanh
thu 43. Chung taivong hanh
thu 44. Chung taivong hanh
thu 45. Chung taivong hanh
thu 46. Chung taivong hanh
thu 47. Chung taivong hanh
thu 48. Chung taivong hanh
thu 49. Chung taivong hanh
thu 50. Chung taivong hanh
thu 51. Chung taivong hanh
thu 52. Chung taivong hanh
thu 53. Chung taivong hanh
thu 54. Chung taivong hanh
thu 55. Chung taivong hanh
thu 56. Chung taivong hanh
thu 57. Chung taivong hanh
thu 58. Chung taivong hanh
thu 59. Chung taivong hanh
thu 60. Chung taivong hanh
thu 61. Chung taivong hanh
thu 62. Chung taivong hanh
thu 63. Chung taivong hanh
thu 64. Chung taivong hanh
thu 65. Chung taivong hanh
thu 66. Chung taivong hanh
thu 67. Chung taivong hanh
thu 68. Chung taivong hanh
thu 69. Chung taivong hanh
thu 70. Chung taivong hanh
thu 71. Chung taivong hanh
thu 72. Chung taivong hanh
thu 73. Chung taivong hanh
thu 74. Chung taivong hanh
thu 75. Chung taivong hanh
thu 76. Chung taivong hanh
thu 77. Chung taivong hanh
thu 78. Chung taivong hanh
thu 79. Chung taivong hanh
thu 80. Chung taivong hanh
thu 81. Chung taivong hanh
thu 82. Chung taivong hanh
thu 83. Chung taivong hanh
thu 84. Chung taivong hanh
thu 85. Chung taivong hanh
thu 86. Chung taivong hanh
thu 87. Chung taivong hanh
thu 88. Chung taivong hanh
thu 89. Chung taivong hanh
thu 90. Chung taivong hanh
thu 91. Chung taivong hanh
thu 92. Chung taivong hanh
thu 93. Chung taivong hanh
thu 94. Chung taivong hanh
thu 95. Chung taivong hanh
thu 96. Chung taivong hanh
thu 97. Chung taivong hanh
thu 98. Chung taivong hanh
thu 99. Chung taivong hanh
thu 100. Chung taivong hanh
thu 101. Chung taivong hanh
thu 102. Chung taivong hanh
thu 103. Chung taivong hanh
thu 104. Chung taivong hanh
thu 105. Chung taivong hanh
thu 106. Chung taivong hanh
thu 107. Chung taivong hanh
thu 108. Chung taivong hanh
thu 109. Chung taivong hanh
thu 110. Chung taivong hanh
thu 111. Chung taivong hanh
thu 112. Chung taivong hanh
thu 113. Chung taivong hanh
thu 114. Chung taivong hanh
thu 115. Chung taivong hanh
thu 116. Chung taivong hanh
thu 117. Chung taivong hanh
thu 118. Chung taivong hanh
thu 119. Chung taivong hanh
thu 120. Chung taivong hanh
thu 121. Chung taivong hanh
thu 122. Chung taivong hanh
thu 123. Chung taivong hanh
thu 124. Chung taivong hanh
thu 125. Chung taivong hanh
thu 126. Chung taivong hanh
thu 127. Chung taivong hanh
thu 128. Chung taivong hanh
thu 129. Chung taivong hanh
thu 130. Chung taivong hanh
thu 131. Chung taivong hanh
thu 132. Chung taivong hanh
thu 133. Chung taivong hanh
thu 134. Chung taivong hanh
thu 135. Chung taivong hanh
thu 136. Chung taivong hanh
thu 137. Chung taivong hanh
thu 138. Chung taivong hanh
thu 139. Chung taivong hanh
thu 140. Chung taivong hanh
thu 141. Chung taivong hanh
thu 142. Chung taivong hanh
thu 143. Chung taivong hanh
thu 144. Chung taivong hanh
thu 145. Chung taivong hanh
thu 146. Chung taivong hanh
thu 147. Chung taivong hanh
thu 148. Chung taivong hanh
thu 149. Chung taivong hanh
thu 150. Chung taivong hanh
thu 151. Chung taivong hanh
thu 152. Chung taivong hanh
thu 153. Chung taivong hanh
thu 154. Chung taivong hanh
thu 155. Chung taivong hanh
thu 156. Chung taivong hanh
thu 157. Chung taivong hanh
thu 158. Chung taivong hanh
thu 159. Chung taivong hanh
thu 160. Chung taivong hanh
thu 161. Chung taivong hanh
thu 162. Chung taivong hanh
thu 163. Chung taivong hanh
thu 164. Chung taivong hanh
thu 165. Chung taivong hanh
thu 166. Chung taivong hanh
thu 167. Chung taivong hanh
thu 168. Chung taivong hanh
thu 169. Chung taivong hanh
thu 170. Chung taivong hanh
thu 171. Chung taivong hanh
thu 172. Chung taivong hanh
thu 173. Chung taivong hanh
thu 174. Chung taivong hanh
thu 175. Chung taivong hanh
thu 176. Chung taivong hanh
thu 177. Chung taivong hanh
thu 178. Chung taivong hanh
thu 179. Chung taivong hanh
thu 180. Chung taivong hanh
thu 181. Chung taivong hanh
thu 182. Chung taivong hanh
thu 183. Chung taivong hanh
thu 184. Chung taivong hanh
thu 185. Chung taivong hanh
thu 186. Chung taivong hanh
thu 187. Chung taivong hanh
thu 188. Chung taivong hanh
thu 189. Chung taivong hanh
thu 190. Chung taivong hanh
thu 191. Chung taivong hanh
thu 192. Chung taivong hanh
thu 193. Chung taivong hanh
thu 194. Chung taivong hanh
thu 195. Chung taivong hanh
thu 196. Chung taivong hanh
thu 197. Chung taivong hanh
thu 198. Chung taivong hanh
thu 199. Chung taivong hanh
thu 200. Chung taivong hanh
thu 201. Chung taivong hanh
thu 202. Chung taivong hanh
thu 203. Chung taivong hanh
thu 204. Chung taivong hanh
thu 205. Chung taivong hanh
thu 206. Chung taivong hanh
thu 207. Chung taivong hanh
thu 208. Chung taivong hanh
thu 209. Chung taivong hanh
thu 210. Chung taivong hanh
thu 211. Chung taivong hanh
thu 212. Chung taivong hanh
thu 213. Chung taivong hanh
thu 214. Chung taivong hanh
thu 215. Chung taivong hanh
thu 216. Chung taivong hanh
thu 217. Chung taivong hanh
thu 218. Chung taivong hanh
thu 219. Chung taivong hanh
thu 220. Chung taivong hanh
thu 221. Chung taivong hanh
thu 222. Chung taivong hanh
thu 223. Chung taivong hanh
thu 224. Chung taivong hanh
thu 225. Chung taivong hanh
thu 226. Chung taivong hanh
thu 227. Chung taivong hanh
thu 228. Chung taivong hanh
thu 229. Chung taivong hanh
thu 230. Chung taivong hanh
thu 231. Chung taivong hanh
thu 232. Chung taivong hanh
thu 233. Chung taivong hanh
thu 234. Chung taivong hanh
thu 235. Chung taivong hanh
thu 236. Chung taivong hanh
thu 237. Chung taivong hanh
thu 238. Chung taivong hanh
thu 239. Chung taivong hanh
thu 240. Chung taivong hanh
thu 241. Chung taivong hanh
thu 242. Chung taivong hanh
thu 243. Chung taivong hanh
thu 244. Chung taivong hanh
thu 245. Chung taivong hanh
thu 246. Chung taivong hanh
thu 247. Chung taivong hanh
thu 248. Chung taivong hanh
thu 249. Chung taivong hanh
thu 250. Chung taivong hanh
thu 251. Chung taivong hanh
thu 252. Chung taivong hanh
thu 253. Chung taivong hanh
thu 254. Chung taivong hanh
thu 255. Chung taivong hanh
thu 256. Chung taivong hanh
thu 257. Chung taivong hanh
thu 258. Chung taivong hanh
thu 259. Chung taivong hanh
thu 260. Chung taivong hanh
thu 261. Chung taivong hanh
thu 262. Chung taivong hanh
thu 263. Chung taivong hanh
thu 264. Chung taivong hanh
thu 265. Chung taivong hanh
thu 266. Chung taivong hanh
thu 267. Chung taivong hanh
thu 268. Chung taivong hanh
thu 269. Chung taivong hanh
thu 270. Chung taivong hanh
thu 271. Chung taivong hanh
thu 272. Chung taivong hanh
thu 273. Chung taivong hanh
thu 274. Chung taivong hanh
thu 275. Chung taivong hanh
thu 276. Chung taivong hanh
thu 277. Chung taivong hanh
thu 278. Chung taivong hanh
thu 279. Chung taivong hanh
thu 280. Chung taivong hanh
thu 281. Chung taivong hanh
thu 282. Chung taivong hanh
thu 283. Chung taivong hanh
thu 284. Chung taivong hanh
thu 285. Chung taivong hanh
thu 286. Chung taivong hanh
thu 287. Chung taivong hanh
thu 288. Chung taivong hanh
thu 289. Chung taivong hanh
thu 290. Chung taivong hanh
thu 291. Chung taivong hanh
thu 292. Chung taivong hanh
thu 293. Chung taivong hanh
thu 294. Chung taivong hanh
thu 295. Chung taivong hanh
thu 296. Chung taivong hanh
thu 297. Chung taivong hanh
thu 298. Chung taivong hanh
thu 299. Chung taivong hanh
thu 300. Chung taivong hanh
thu 301. Chung taivong hanh
thu 302. Chung taivong hanh
thu 303. Chung taivong hanh
thu 304. Chung taivong hanh
thu 305. Chung taivong hanh
thu 306. Chung taivong hanh
thu 307. Chung taivong hanh
thu 308. Chung taivong hanh
thu 309. Chung taivong hanh
thu 310. Chung taivong hanh
thu 311. Chung taivong hanh
thu 312. Chung taivong hanh
thu 313. Chung taivong hanh
thu 314. Chung taivong hanh
thu 315. Chung taivong hanh
thu 316. Chung taivong hanh
thu 317. Chung taivong hanh
thu 318. Chung taivong hanh
thu 319. Chung taivong hanh
thu 320. Chung taivong hanh
thu 321. Chung taivong hanh
thu 322. Chung taivong hanh
thu 323. Chung taivong hanh
thu 324. Chung taivong hanh
thu 325. Chung taivong hanh
thu 326. Chung taivong hanh
thu 327. Chung taivong hanh
thu 328. Chung taivong hanh
thu 329. Chung taivong hanh
thu 330. Chung taivong hanh
thu 331. Chung taivong hanh
thu 332. Chung taivong hanh
thu 333. Chung taivong hanh
thu 334. Chung taivong hanh
thu 335. Chung taivong hanh
thu 336. Chung taivong hanh
thu 337. Chung taivong hanh
thu 338. Chung taivong hanh
thu 339. Chung taivong hanh
thu 340. Chung taivong hanh
thu 341. Chung taivong hanh
thu 342. Chung taivong hanh
thu 343. Chung taivong hanh
thu 344. Chung taivong hanh
thu 345. Chung taivong hanh
thu 346. Chung taivong hanh
thu 347. Chung taivong hanh
thu 348. Chung taivong hanh
thu 349. Chung taivong hanh
thu 350. Chung taivong hanh
thu 351. Chung taivong hanh
thu 352. Chung taivong hanh
thu 353. Chung taivong hanh
thu 354. Chung taivong hanh
thu 355. Chung taivong hanh
thu 356. Chung taivong hanh
thu 357. Chung taivong hanh
thu 358. Chung taivong hanh
thu 359. Chung taivong hanh
thu 360. Chung taivong hanh
thu 361. Chung taivong hanh
thu 362. Chung taivong hanh
thu 363. Chung taivong hanh
thu 364. Chung taivong hanh
thu 365. Chung taivong hanh
thu 366. Chung taivong hanh
thu 367. Chung taivong hanh
thu 368. Chung taivong hanh
thu 369. Chung taivong hanh
thu 370. Chung taivong hanh
thu 371. Chung taivong hanh
thu 372. Chung taivong hanh
thu 373. Chung taivong hanh
thu 374. Chung taivong hanh
thu 375. Chung taivong hanh
thu 376. Chung taivong hanh
thu 377. Chung taivong hanh
thu 378. Chung taivong hanh
thu 379. Chung taivong hanh
thu 380. Chung taivong hanh
thu 381. Chung taivong hanh
thu 382. Chung taivong hanh
thu 383. Chung taivong hanh
thu 384. Chung taivong hanh
thu 385. Chung taivong hanh
thu 386. Chung taivong hanh
thu 387. Chung taivong hanh
thu 388. Chung taivong hanh
thu 389. Chung taivong hanh
thu 390. Chung taivong hanh
thu 391. Chung taivong hanh
thu 392. Chung taivong hanh
thu 393. Chung taivong hanh
thu 394. Chung taivong hanh
thu 395. Chung taivong hanh
thu 396. Chung taivong hanh
thu 397. Chung taivong hanh
thu 398. Chung taivong hanh
thu 399. Chung taivong hanh
thu 400. Chung taivong hanh
thu 401. Chung taivong hanh
thu 402. Chung taivong hanh
thu 403. Chung taivong hanh
thu 404. Chung taivong hanh
thu 405. Chung taivong hanh
thu 406. Chung taivong hanh
thu 407. Chung taivong hanh
thu 408. Chung taivong hanh
thu 409. Chung taivong hanh
thu 410. Chung taivong hanh
thu 411. Chung taivong hanh
thu 412. Chung taivong hanh
thu 413. Chung taivong hanh
thu 414. Chung taivong hanh
thu 415. Chung taivong hanh
thu 416. Chung taivong hanh
thu 417. Chung taivong hanh
thu 418. Chung taivong hanh
thu 419. Chung taivong hanh
thu 420. Chung taivong hanh
thu 421. Chung taivong hanh
thu 422. Chung taivong hanh
thu 423. Chung taivong hanh
thu 424. Chung taivong hanh
thu 425. Chung taivong hanh
thu 426. Chung taivong hanh
thu 427. Chung taivong hanh
thu 428. Chung taivong hanh
thu 429. Chung taivong hanh
thu 430. Chung taivong hanh
thu 431. Chung taivong hanh
thu 432. Chung taivong hanh
thu 433. Chung taivong hanh
thu 434. Chung taivong hanh
thu 435. Chung taivong hanh
thu 436. Chung taivong hanh
thu 437. Chung taivong hanh
thu 438. Chung taivong hanh
thu 439. Chung taivong hanh
thu 440. Chung taivong hanh
thu 441. Chung taivong hanh
thu 442. Chung taivong hanh
thu 443. Chung taivong hanh
thu 444. Chung taivong hanh
thu 445. Chung taivong hanh
thu 446. Chung taivong hanh
thu 447. Chung taivong hanh
thu 448. Chung taivong hanh
thu 449.

